A Novel Approach to Managing Lower Face Complexity in Signing Avatars

Rosalee Wolfe¹, John McDonald², Ronan Johnson²

¹Institute for Language and Speech Processing, AthenaRC, ²The American Sign Language Avatar Project, DePaul University

Critical Complex Component

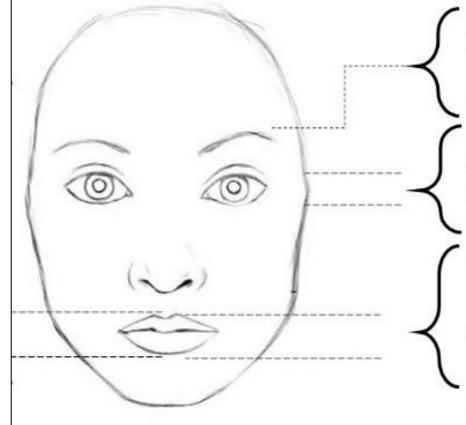
Lack of adequate facial motion is a primary criticism of deaf community (Verlinden, Tijsseling, & Frowein, 2001), (Kipp, Nguyen, Heloir, &

A Novel Control Approach

Muscles act in concert to achieve "effect"

Cooperating muscle

Matthes, 2011), (Ebling, et al., 2015)



- Negation (Baker & Cokely, 1980) Yes-no, WH- and rhetorical questions (Baker & Cokely, 1980)
- Sentence, clause boundaries (Wilbur, 1994) WH-, Yes-no questions (Baker & Cokely, 1980)
- Adjective (Baker-Shenk, 1983)
 CHA, OO
 Adverbs (Baker-Shenk, 1983)
 CS, MM
 Lexical items: PAH (Reilly & Anderson, 2002)

Challenges:

- Many linguistic processes are carried by facial movement
- no process has exclusive franchise over a facial feature!
- Control and coordination are difficult

Control is Key!

Muscular action and coordination is complex on the lower face (Chen, et al., 2012)

- A. levator labii superioris
- F. risorius
- B. zygomaticus minor G. depressor lab
- C. zygomaticus major
- G. depressor labii inferioris
- H. and depressor anguli oris

- Start with the 44 controls of (Johnson, 2018) in a muscular based system
- Leverage muscle coordination to give muscle systems morph-like control
- Controls are linked to "effect" sliders

Problem: Hiding the complexity!

- Each slider will affect multiple controls in different amounts
- Multiple sliders may affect a control
- Combined effect on each control computed by control scripts (MaxScript)

dependsOn LipSpreadSlider t = LipSpreadSlider / 10 if t >= 0 then slerp identity qmaxSpread t else

slerp identity qmaxPucker -t

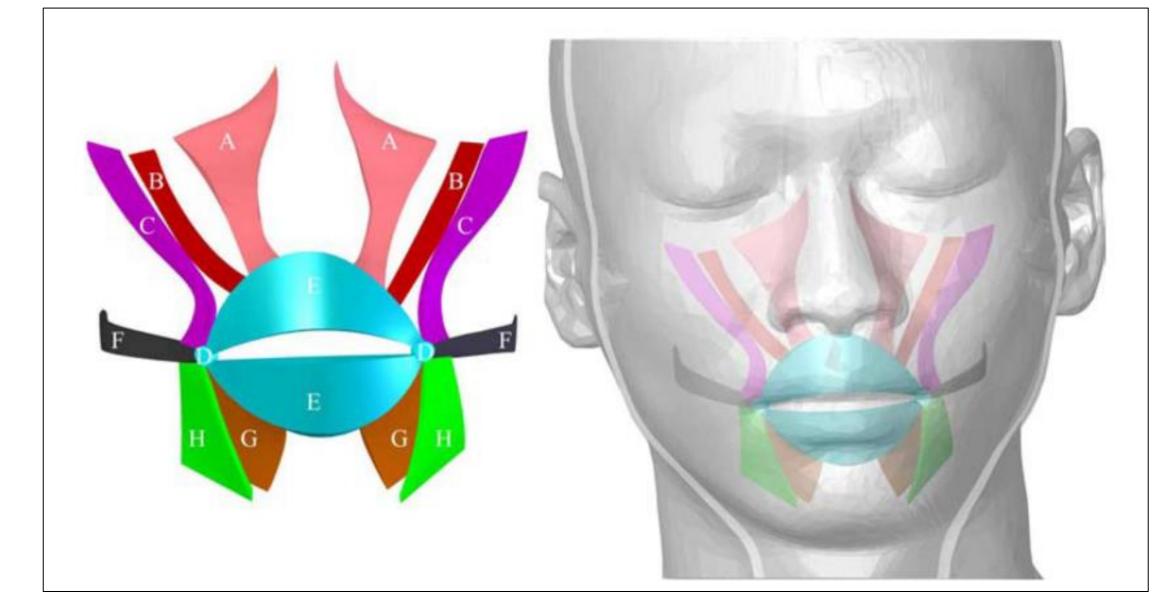
		Effect	group	Layer
t)	1	Lip Spread	left/right risorius, left/right buccinator, obicularis oris	1
	2	Jaw Drop	left/right depressor, labii inferioris, mentalis, orbicularis oris	2
	3	Upper Lip Roll	obicularis oris	4
	4	Lower Lip Roll	left/right mentalis, left/right depressor, labii inferioris, obicularis oris	4
	5	Left Lip Corner	left zygomaticus major, left depressor anguli oris, obicularis oris	3
	6	Right Lip Corner	right zygomaticus major, right depressor, anguli oris, obicularis oris	3
		•••		

Metadata to communicate script parameters to real-time renderer

--:1:LipSpreadSlider:symmetric:qmaxSpread: qmaxPucker:10:-10:100:100



E. orbicularis oris



Two main technologies

- Morph targets → simple and straightforward to implement but inflexible when many expressions must be combined as in SL
- Muscle & skin based → mor natural results but comes with an increased burden on the artist using the system

Most approaches focused on the MPEG4 H-Anim standard driven by one of these two approach

• Morph-based: JA-Signing (Jennings, Elliott, & Kennaway, 2010)

A more intuitive interface with layered panels to control various parts of the face. Motion details are controlled with intuitive sliders based on Tension-Continuity-Bias Splines

🕃 Sign Language Avatar 🛛 🗆 🗙	🔝 Expression Builder 2.0 — 🗆 🗙	Key Smoothing Parameters X
File View Script Help	File Pose Edit View Help neutral Brows Lids Pupils / Cheeks Whole Mouth Lips Teeth Tongue	Clear SelectedTracks Clear All Tracks Tracks Body Face ☑ Left Brow Eyes ☑ Right Brow ☑ Left Lid Nose/Puff ☑ Right Lid
	Lips Lip Spread Jaw Drop	Mouth Tongue Lips Teeth All None Face Basic Controls
	Upper Lip Roll Lower Lip Roll 0	Speed I Bounce 0.86 Overshoot 0
	Left Lip Corner 0 Right Lip Corner 0	Ease In (No Effect on Path) 0 Ease Out 0
	Reset	Compound Controls
t = 0.00	TongueFixes(1).mdb .::	OK Apply Cancel

- Morph-based: EMBR (Kipp, Heloir, & Nguyen, 2011)
- Muscle Based: Paula (Wolfe, et al., 2018), (Johnson, 2018)

Feedback from the deaf community has consistently highlighted the inadequacies of mouth postures generated by these systems.

Paper with references





http://asl.cs.depaul.edu